

**BULETIN DWIBAHASA
BILINGUAL BULLETIN**

Karnival



Alam • Budaya • Lestari

KARNIVAL BAN CANAL 2026

SUP POLO MALAM KBC 2026

KBC NIGHT SUP POLO 2026

DI BAWAH SINARAN LAMPU • DI ATAS AIR

UNDER THE LIGHTS • ON THE WATER

**BULETIN KEJOHANAN #2
CHAMPIONSHIP BULLETIN #2**

PENDAFTARAN

REGISTRATION
5 NOVEMBER 2026
KHAMIS
5 NOVEMBER 2026
THURSDAY

TARIKH ACARA

EVENT DATES
6-8 NOVEMBER 2026
6-8 NOVEMBER 2026

TEMPAT

VENUE
BAN CANAL
PARIT 14, SIMPANG LIMA
BAN CANAL
PARIT 14, SIMPANG LIMA

PENYAMPAIAN HADIAH

PRIZE PRESENTATION
8 NOVEMBER 2026
AHAD PAGI
8 NOVEMBER 2026
SUNDAY MORNING

**PENGANJUR
ORGANISER**



**PENGANJUR BERSAMA
CO-ORGANISER**



**RAKAN STRATEGIK
STRATEGIC PARTNER**



**DENGAN KERJASAMA
IN COLLABORATION WITH**



Kandungan dan Ringkasan

Contents and Summary

Maklumat penting SUP Polo Malam KBC 2026 dalam satu pandangan.

Key information on KBC Night SUP Polo 2026 at a glance.

TARIKH DATE	LOKASI VENUE	ACARA UTAMA MAIN EVENTS	TUTUP DAFTAR REGISTRATION CLOSES
6-8 Nov 2026	Ban Canal	4 kategori 4 categories	30 Okt 2026 30 Oct 2026

Isi Kandungan

Table of Contents

01	Pengenalan dan Jemputan Rasmi <i>Introduction and Official Invitation</i>	3
02	Acara dan Kategori <i>Events and Categories</i>	4
03	Format Pertandingan <i>Competition Format</i>	5
04	Peraturan, Peralatan dan Keselamatan <i>Rules, Equipment and Safety</i>	6-7
05	Jadual Pertandingan dan Tempat <i>Competition Schedule and Venue</i>	8
06	Hadiah dan Ganjaran <i>Prizes and Awards</i>	9
07	Maklumat Peserta dan Pendaftaran <i>Participant Information and Registration</i>	9-10

FORMAT PANTAS DI BAWAH SINARAN LAMPU

FAST-PACED FORMAT UNDER THE LIGHTS

Empat pemain berada di atas air, dengan maksimum dua pemain gantian bagi setiap pasukan.

Four players take to the water, with a maximum of two substitutes for each team.

Selamat Datang ke SUP Polo Malam

Welcome to Night SUP Polo

SUP Polo Malam KBC 2026 membawa dimensi baharu kepada sukan Stand Up Paddling (SUP) dengan menggabungkan kelajuan, keseimbangan, strategi dan kerja berpasukan dalam pertandingan yang mendebarakan di bawah sinaran lampu di Ban Canal.

KBC Night SUP Polo 2026 brings a new dimension to Stand Up Paddling (SUP), combining speed, balance, strategy and teamwork in an exciting competition under the lights at Ban Canal.

Berlatarbelakangkan landskap desa Sabak Bernam yang unik, acara ini mengubah Ban Canal menjadi gelanggang air malam yang meriah untuk pasukan bertanding dalam format pantas dan mesra penonton.

Set against the distinctive rural landscape of Sabak Bernam, the event transforms Ban Canal into a lively night-time water arena where teams compete in a fast-paced, spectator-friendly format.

Pertandingan ini merupakan sebahagian daripada Karnival Ban Canal (KBC) 2026 yang menghimpunkan sukan air, komuniti, pelancongan serta keunikan semula jadi Ban Canal.

The competition forms part of the Ban Canal Carnival (KBC) 2026, which brings together water sports, the community, tourism and the natural character of Ban Canal.

JEMPUTAN RASMI OFFICIAL INVITATION

Jawatankuasa Penganjur dengan sukacitanya menjemput kelab, persatuan, pasukan dan pendayung SUP untuk menyertai pertandingan SUP Polo Malam KBC 2026. Datang sebagai satu pasukan. Bertanding di bawah sinaran lampu. Kuasai gelanggang air.

The Organising Committee is pleased to invite clubs, associations, teams and SUP paddlers to participate in KBC Night SUP Polo 2026. Come as a team. Compete under the lights. Take command of the water arena.

Ciri Acara

Event Features

- Kelajuan - aksi pantas
Speed - fast-paced action
- Strategi - perancangan bijak memenangi perlawanan
Strategy - smart planning to win matches
- Kerja berpasukan - satu pasukan, satu matlamat
Teamwork - one team, one goal
- Pertandingan malam - di bawah sinaran lampu, di atas air
Night competition - under the lights, on the water

Kategori Pertandingan

Competition Categories

SUP Polo Malam KBC 2026 menampilkan pertandingan pantas di bawah sinaran lampu dengan aksi, strategi dan kerja berpasukan yang mendebarakan di atas air.

KBC Night SUP Polo 2026 presents fast-paced competition under the lights, featuring exciting action, strategy and teamwork on the water.

LELAKI TERBUKA MEN'S OPEN Terbuka kepada semua pendayung lelaki berumur 15 tahun dan ke atas. <i>Open to all male paddlers aged 15 and above.</i>	WANITA TERBUKA CAMPURAN (2+2) WOMEN'S OPEN MIXED (2+2) Komposisi pasukan: 2 wanita + 2 lelaki; semua pemain mestilah berumur 15 tahun dan ke atas. <i>Team composition: 2 women + 2 men; all players must be aged 15 and above.</i>
LELAKI B-21 MEN'S UNDER-21 Terbuka kepada semua pendayung lelaki berumur 21 tahun dan ke bawah. <i>Open to all male paddlers aged 21 and below.</i>	WANITA CAMPURAN B-21 (2+2) WOMEN'S MIXED UNDER-21 (2+2) Komposisi pasukan: 2 wanita + 2 lelaki; semua pemain mestilah berumur 21 tahun dan ke bawah. <i>Team composition: 2 women + 2 men; all players must be aged 21 and below.</i>

Jawatankuasa Penganjur berhak menggabungkan atau menyelaraskan kategori berdasarkan jumlah penyertaan yang diterima.
The Organising Committee reserves the right to combine or adjust categories according to the number of entries received.

Komposisi Pasukan

Team Composition

DI ATAS AIR ON THE WATER 4 PEMAIN 4 PLAYERS	PEMAIN GANTIAN SUBSTITUTES MAKSIMUM 2 (PILIHAN) MAXIMUM 2 (OPTIONAL)	HAD PASUKAN TEAM LIMIT 4 WAJIB, MAKSIMUM 6 4 REQUIRED, MAXIMUM 6
---	--	--

- Pertukaran pemain tanpa had dibenarkan ketika bola mati.
Unlimited substitutions are permitted when the ball is out of play.
- Semua pemain mestilah berdaftar dan hadir semasa daftar masuk pasukan.
All players must be registered and present at team check-in.

Struktur Pertandingan

Competition Structure

1 PERINGKAT KUMPULAN <i>GROUP STAGE</i> Pasukan dibahagikan kepada kumpulan. Liga sepusingan dalam setiap kumpulan. <i>Teams are divided into groups. Each group plays a single round-robin.</i>	2 SEPARUH AKHIR <i>SEMI-FINALS</i> Pasukan terbaik mara ke perlawanan Separuh Akhir. <i>The leading teams advance to the Semi-Finals.</i>	3 AKHIR <i>FINAL</i> Pemenang Separuh Akhir bertanding untuk menentukan juara. <i>The Semi-Final winners compete to determine the champion.</i>	4 KEDUDUKAN <i>PLACINGS</i> Juara, Naib Juara, Tempat Ketiga dan Tempat Keempat. <i>Champion, Runner-up, Third Place and Fourth Place.</i>
--	---	---	--

Maklumat Teknikal Utama

Key Technical Information

TEMPOH PERMAINAN <i>PLAYING TIME</i> 2 x 5 minit masa berjalan Rehat separuh masa 1 minit <i>2 x 5 minutes running time</i> <i>1-minute half-time break</i>	PERATURAN <i>RULES</i> Peraturan SUP Polo MASSUP / MASCA Edisi 2026/2 <i>MASSUP / MASCA SUP Polo Rules</i> <i>Edition 2026/2</i>	SISTEM MATA <i>POINTS SYSTEM</i> Menang 3 Seri 1 Kalah 0 <i>Win 3 Draw 1 Loss 0</i>
BOLA <i>BALL</i> Bola polo air rasmi Saiz 3 disediakan <i>Official Size 3 water polo ball provided</i>	ISYARAT PENGADIL <i>REFEREE SIGNALS</i> Rujuk Seksyen 7 Peraturan SUP Polo <i>Refer to Section 7 of the SUP Polo Rules</i>	SENTUHAN BOLA <i>BALL CONTACT</i> Gunakan pendayung untuk menghantar, menyambut dan menjaring. Sentuhan tangan tidak dibenarkan. <i>Use the paddle to pass, receive and score. Hand contact is not permitted.</i>

Permainan Adil

Fair Play

Permainan adil, keselamatan dan rasa hormat ialah keutamaan kami. Semua peserta mesti memahami dan mematuhi peraturan pertandingan.

Fair play, safety and respect are our priorities. All participants must understand and comply with the competition rules.

1. Permulaan Permainan

Game Start

Pemain berbaris di garisan gol sendiri. Selepas wisel, Pengadil melepaskan bola ke bahagian tengah.

Players line up at their own goal line. After the whistle, the Referee releases the ball into the centre.

2. Menggerakkan Bola

Moving the Ball

Gunakan pendayung untuk menghantar, menyambut dan menjaring. Sentuhan tangan pada bola tidak dibenarkan.

Use the paddle to pass, receive and score. Hand contact with the ball is not permitted.

3. Gol dan Jaringan

Goals and Scoring

Gol dikira apabila keseluruhan bola melepasi garisan gol lawan dan masuk ke dalam bingkai gol.

A goal is scored when the whole ball crosses the opponent's goal line and enters the goal frame.

4. Pertukaran Pemain

Player Substitutions

Pertukaran dilakukan melalui kawasan pertukaran yang ditetapkan, tertakluk kepada peraturan pertandingan.

Substitutions must take place through the designated substitution area, subject to the competition rules.

5. Kesalahan dan Penalti

Fouls and Penalties

Permainan berbahaya boleh menyebabkan balingan percuma, balingan terus, Balingan Penalti Gol atau kad hukuman.

Dangerous play may result in a free throw, direct throw, goal penalty throw or penalty card.

6. Permulaan Semula

Restart

Selepas gol, permainan dimulakan semula dengan balingan dari garisan tengah selepas wisel Pengadil.

After a goal, play restarts with a throw from the halfway line following the Referee's whistle.

Peralatan Pertandingan

Competition Equipment

Semua peralatan SUP Polo disediakan oleh penganjur. Peralatan sendiri dibenarkan selepas diluluskan.

All SUP Polo equipment will be provided by the organiser. Personal equipment is permitted once approved.

Semua Peralatan Disediakan <i>All Equipment Provided</i> Semua peralatan SUP Polo disediakan oleh penganjur. <i>All SUP Polo equipment will be provided by the organiser.</i>	Papan SUP <i>SUP Board</i> Papan SUP kembung yang diluluskan oleh Pemeriksa Peralatan. <i>Inflatable SUP boards approved by the Equipment Inspector.</i>
Pendayung <i>Paddle</i> Pendayung SUP Polo berbilah tunggal yang diluluskan untuk mendayung dan mengawal bola. <i>An approved single-bladed SUP Polo paddle for propulsion and ball control.</i>	PFD atau Alat Bantuan Apungan <i>PFD or Buoyancy Aid</i> PFD yang memenuhi atau melebihi ISO 12402-5:2020. <i>A PFD that meets or exceeds ISO 12402-5:2020.</i>
Topi Keledar <i>Helmet</i> Topi keledar yang diluluskan oleh Pemeriksa Peralatan. <i>A helmet approved by the Equipment Inspector.</i>	Jersi atau Bib Pertandingan <i>Competition Jersey or Bib</i> Bib pasukan disediakan oleh Jawatankuasa Penganjur. <i>Team bibs will be provided by the Organising Committee.</i>
Bola SUP Polo <i>SUP Polo Ball</i> Bola polo air rasmi Saiz 3 disediakan. <i>An official Size 3 water polo ball will be provided.</i>	Peralatan Sendiri <i>Personal Equipment</i> Pemain dibenarkan membawa peralatan sendiri. <i>Players may bring their own equipment.</i>

Keselamatan di Atas Air

On-Water Safety

1. PFD dan Topi Keledar Wajib

PFD and Helmet Required

Semua pemain mesti memakai PFD dan topi keledar sepanjang berada di atas air.

All players must wear a PFD and helmet whenever they are on the water.

2. Penggunaan Pendayung Selamat

Safe Paddle Use

Pendayung tidak boleh digunakan secara berbahaya atau agresif terhadap pemain lain.

The paddle must not be used dangerously or aggressively against another player.

3. Tali Leash SUP

SUP Leash

Penggunaan tali leash SUP tidak dibenarkan.

The use of a SUP leash is not permitted.

4. Patuhi Pegawai

Follow Officials' Instructions

Patuhi arahan Pegawai Teknikal, Pengadil dan Pegawai Keselamatan.

Follow the instructions of the Technical Officials, Referees and Safety Officers.

5. Henti Jika Tidak Selamat

Stop When Unsafe

Permainan boleh dihentikan atau ditangguhkan jika keadaan air, pencahayaan atau cuaca tidak selamat.

Play may be stopped or postponed if the water, lighting or weather conditions are unsafe.

6. Utamakan Keselamatan

Put Safety First

Laporkan kecederaan dengan segera. Pasukan pertolongan cemas berada di lokasi sepanjang acara.

Report injuries immediately. A first-aid team will be on site throughout the event.

PERINGATAN PENTING

IMPORTANT REMINDER

Hormati pihak lawan, pegawai dan pendayung lain. Jaga kebersihan air - jangan buang sampah. Bertanding dengan penuh semangat dan berintegriti.

Respect opponents, officials and other paddlers. Keep the water clean - do not litter. Compete with passion and integrity.

Pelan Tempat dan Arena

Venue and Arena Plan

Susun atur tertakluk kepada perubahan berdasarkan keadaan akhir tapak.

The layout is subject to change according to final site conditions.



PERATURAN SUP POLO

SUP POLO RULES

Peraturan boleh diperoleh melalui pautan di bawah atau kod QR di sebelah.

The rules are available through the link below or the QR code.

<https://drive.google.com/drive/folders/1Vo0tKWjHVF2UKGpi-PRpixWiYMYNYavI?usp=sharing>



IMBAS UNTUK PERATURAN
SCAN FOR RULES

Jadual dan Taklimat Pengurus

Schedule and Managers' Briefing

TEMPAT VENUE	PENDAFTARAN REGISTRATION	TAKLIMAT PENGURUS MANAGERS' BRIEFING	TEMPAT TAKLIMAT BRIEFING VENUE
BAN CANAL PARIT 14, SIMPANG LIMA BAN CANAL PARIT 14, SIMPANG LIMA	KHAMIS, 5 NOVEMBER 2026 14:00 THURSDAY, 5 NOVEMBER 2026 14:00	JUMAAT, 6 NOVEMBER 2026 15:00 FRIDAY, 6 NOVEMBER 2026 15:00	URUS SETIA ACARA KHEMAH TAKLIMAT EVENT SECRETARIAT BRIEFING TENT

Semua pengurus pasukan wajib hadir. Peraturan, undian, taklimat teknikal, keselamatan, pakaian dan jadual akan dibincangkan.

All team managers must attend. Rules, the draw, technical matters, safety, attire and the schedule will be discussed.

Jadual Pertandingan

Competition Schedule

TARIKH DATE	MASA TIME	AKTIVITI ACTIVITY	PERINCIAN DETAILS	TEMPAT VENUE
KHAMIS 5 NOV 2026 THURSDAY 5 NOV 2026	14:00	PENDAFTARAN PASUKAN TEAM REGISTRATION	Semua pasukan yang telah mendaftar mesti melengkapkan pendaftaran di lokasi pada hari pendaftaran. <i>All registered teams must complete on-site registration on registration day.</i>	Urus Setia Acara Khemah Pendaftaran Event Secretariat Registration Tent
JUMAAT 6 NOV 2026 FRIDAY 6 NOV 2026	15:00	TAKLIMAT PENGURUS MANAGERS' BRIEFING	Selepas solat Jumaat. Taklimat teknikal dan undian. <i>After Friday prayers. Technical briefing and draw.</i>	Urus Setia Acara Khemah Taklimat Event Secretariat Briefing Tent
JUMAAT 6 NOV 2026 FRIDAY 6 NOV 2026	18:00-23:00	PUSINGAN AWAL PRELIMINARY ROUND	Perlawanan liga sepusingan bagi keempat-empat kategori. <i>Single round-robin matches for all four categories.</i>	Arena Arena
SABTU 7 NOV 2026 SATURDAY 7 NOV 2026	18:00-20:00	PUSINGAN AWAL PRELIMINARY ROUND	Sambungan perlawanan liga sepusingan. <i>Continuation of the round-robin matches.</i>	Arena Arena
SABTU 7 NOV 2026 SATURDAY 7 NOV 2026	20:00-21:00	SEPARUH AKHIR SEMI-FINALS	Sepuluh akhir bagi keempat-empat kategori. <i>Semi-Finals for all four categories.</i>	Arena Arena
SABTU 7 NOV 2026 SATURDAY 7 NOV 2026	21:00-22:00	PERLAWANAN AKHIR FINALS	Perlawanan akhir bagi keempat-empat kategori. <i>Finals for all four categories.</i>	Arena Arena
SABTU 7 NOV 2026 SATURDAY 7 NOV 2026	22:00-23:00	ARENA DIBUKA ARENA OPEN	Aktiviti komuniti, hiburan dan promosi. <i>Community activities, entertainment and promotions.</i>	Arena Arena
AHAD 8 NOV 2026 SUNDAY 8 NOV 2026	10:00-11:30	PENYAMPAIAN HADIAH PRIZE PRESENTATION	Majlis penyampaian hadiah bagi semua kategori. <i>Prize presentation ceremony for all categories.</i>	Pentas Utama Main Stage

CATATAN JADUAL SCHEDULE NOTE

Jadual tertakluk kepada perubahan oleh Jawatankuasa Penganjur.

The schedule is subject to change by the Organising Committee.

Hadiah SUP Polo Malam KBC 2026

KBC Night SUP Polo 2026 Prizes

Hadiah wang tunai, pingat dan maskot rasmi akan diberikan kepada pemenang bagi setiap kategori.

Cash prizes, medals and the official mascot will be awarded to the winners in each category.

ACARA EVENT	JUARA CHAMPION	NAIB JUARA RUNNER-UP	TEMPAT KETIGA THIRD PLACE
SUP Polo Malam Lelaki Terbuka <i>Night SUP Polo Men's Open</i>	RM1,500 + pingat + maskot <i>RM1,500 + medal + mascot</i>	RM1,000 + pingat + maskot <i>RM1,000 + medal + mascot</i>	RM500 + pingat + maskot <i>RM500 + medal + mascot</i>
SUP Polo Malam Wanita Terbuka Campuran (2+2) <i>Night SUP Polo Women's Open Mixed (2+2)</i>	RM1,500 + pingat + maskot <i>RM1,500 + medal + mascot</i>	RM1,000 + pingat + maskot <i>RM1,000 + medal + mascot</i>	RM500 + pingat + maskot <i>RM500 + medal + mascot</i>
SUP Polo Malam Lelaki B-21 <i>Night SUP Polo Men's Under-21</i>	RM1,500 + pingat + maskot <i>RM1,500 + medal + mascot</i>	RM1,000 + pingat + maskot <i>RM1,000 + medal + mascot</i>	RM500 + pingat + maskot <i>RM500 + medal + mascot</i>
SUP Polo Malam Wanita Campuran B-21 (2+2) <i>Night SUP Polo Women's Mixed Under-21 (2+2)</i>	RM1,500 + pingat + maskot <i>RM1,500 + medal + mascot</i>	RM1,000 + pingat + maskot <i>RM1,000 + medal + mascot</i>	RM500 + pingat + maskot <i>RM500 + medal + mascot</i>

Maklumat Peserta dan Pendaftaran

Participant Information and Registration

KELAYAKAN ELIGIBILITY KELAB, PERSATUAN, AGENSI DAN PASUKAN BEBAS CLUBS, ASSOCIATIONS, AGENCIES AND INDEPENDENT TEAMS	SAIZ PASUKAN TEAM SIZE 4 PEMAIN DI ATAS AIR + 2 PEMAIN GANTIAN 4 PLAYERS ON THE WATER + 2 SUBSTITUTES	YURAN PENYERTAAN ENTRY FEE RM150.00 SETIAP PASUKAN / KATEGORI RM150.00 PER TEAM / CATEGORY
--	---	--

TARIKH TUTUP PENDAFTARAN

REGISTRATION CLOSING DATE

Jumaat, 30 Oktober 2026 pada pukul 5:00 petang.

Friday, 30 October 2026 at 5:00 p.m.

Peralatan

Equipment

- Jawatankuasa Penganjur akan menyediakan semua peralatan untuk SUP Polo Malam.
The Organising Committee will provide all equipment for Night SUP Polo.
- Pasukan boleh membawa peralatan sendiri untuk SUP Polo Malam.
Teams may bring their own equipment for Night SUP Polo.
- Semua peralatan mestilah mematuhi spesifikasi yang ditetapkan oleh Jawatankuasa Teknikal Pertandingan.
All equipment must comply with the specifications set by the Competition Technical Committee.

Penginapan dan Makanan

Accommodation and Meals

Penginapan, makanan dan minuman TIDAK DISEDIAKAN oleh Jawatankuasa Penganjur.

Accommodation, food and beverages are NOT PROVIDED by the Organising Committee.

Maklumat Pembayaran

Payment Information

BANK

BANK

RHB ISLAMIC BANK BERHAD

NO. AKAUN

ACCOUNT NO.

26248300010808

PEMEGANG AKAUN

ACCOUNT HOLDER

PERSATUAN KANU NEGERI SELANGOR

LANGKAH PENDAFTARAN

REGISTRATION STEPS

1. Imbas kod QR di sebelah.

Scan the QR code.

2. Lengkapkan borang pendaftaran.

Complete the registration form.

3. Lampirkan resit pembayaran.

Attach the payment receipt.

BORANG PENDAFTARAN

REGISTRATION FORM

KARNIVAL BAN CANAL 2026

SUP POLO

NIGHT



IMBAS QR

SCAN QR

PENDAFTARAN DITUTUP PADA 30 OKTOBER 2026, PUKUL 5:00 PETANG

REGISTRATION CLOSES ON 30 OCTOBER 2026 AT 5:00 P.M.

Pastikan borang pendaftaran dilengkapkan dan resit pembayaran dilampirkan sebelum tarikh tutup pendaftaran.

Ensure that the registration form is completed and the payment receipt is attached before the closing date.

Pertanyaan

Enquiries

TELEFON TELEPHONE 010-807 4797 (En. Fadzil) 011-6202 0134 (Cik Nina) 016-353 8890 (En. Isnadi)	E-MEL EMAIL scan@paddleselangor.com
---	--

Catatan Penting

Important Notes

- Pengurus pasukan wajib menghadiri Taklimat Pengurus.
Team managers must attend the Managers' Briefing.
- Semua peserta mesti mematuhi peraturan, keperluan keselamatan dan arahan pegawai.
All participants must comply with the rules, safety requirements and officials' instructions.
- Jawatankuasa Penganjur berhak meminda jadual, peraturan atau format jika perlu.
The Organising Committee reserves the right to amend the schedule, rules or format if necessary.
- Keputusan Pengadil berkaitan fakta pertandingan adalah muktamad
The Referee's decision on matters of fact is final.